

本報宣言

本報為加屬致公堂之總機關。前為同胞除專制之東漸。今為民變謀共和之幸福。此後對於箇人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討鋤之。至于倫理方面。首重培植新道德。為無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人。力爭為之一。恪守言論界之強權也。

中華民國七年八月初十日

大漢報 TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET
VANCOUVER, B.C.
ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B.C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (SATURDAY, AUGUST 10, 1918.) P.O. Box 260
VOLUME 9 No. 30 (號三第卷九第紙聞新) \$7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九三(六拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午七月初五日

●●●本報印件
本報歷年承印中西文件。安富速成。取價克已。加以帶張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。通來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從日郵寄。請大雅相諒。如蒙賜閱。請將西字住址。惠來。

本報為加屬致公堂之總機關。前為同胞除專制之東漸。今為民變謀共和之幸福。此後對於箇人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討鋤之。至于倫理方面。首重培植新道德。為無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人。力爭為之一。恪守言論界之強權也。

◎◎◎域埠致公總堂通告

啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關函開署。謂自洪門全體會議通過在案。自本年吉月一日起。凡坎屬各埠致公堂重訂根本章程分遞。呈坎屬名埠致公堂查收。後凡開會招納新會員。須即遵新章程辦理。等情。本總堂奉此。已于本月一日向外。須同時每名繳納本總堂領正式底票銀二大元另繳納金山致公總堂總機關處。領正式底票銀一元五毫。為此合行通知。新會員須即遵新章程辦理。等情。本總堂奉此。已于本月一日向外。須同時每名繳納本總堂領正式底票銀二大元另繳納金山致公總堂總機關處。領正式底票銀一元五毫。為此合行通知。告仰。坎屬各埠致公堂當任職員。查照。裏辦母任禮切。民國吉年。吉月一日。域埠致公總堂謹啓。

廣東將復成賭國矣

(蓬萊)

賭博之害。姑無論其流弊如何。然回憶廣東人力籌禁賭之情形。因籌抵賭餉。力與官廳爭持。官廳負擔他種之稅額。而必求完全禁賭。而後已。及至目的既達。舉國歡呼。辛亥三月初一之紀念景象。至今猶歷歷在目。然則廣東人之對于賭害。其深惡痛絕。為何如耶。三年以來。官廳之厲禁綦嚴。省垣固弊絕風清。即各屬亦私賭甚少。乃曾不旋踵。而運動開賭之說。乃公然騰播於社會。又不旋踵。而行獎義會。竟爾公開。禁賭者為廣東人。辛苦萬狀以合求禁賭。亦廣東人。今又復夤緣運動。請廣東人。撫心自問。前日之禁賭者。為何心。今日之運動開賭者。又為何心。以子之矛。攻子之盾。母亦啞然而失笑耶。

然有獎義會。以維持帝幣為名。今舊帝幣已銷滅無餘。則有獎義會。亦從茲而永絕。猶可言也。乃維持帝幣之義會既終。而賑災義會。又復繼續出現。在當道惟求收入之豐富。當不暇計及賭博之應否。復開。尤不暇計及粵民之利害得失。然而我輩廣東人。自為廣東計。試問義會之收入。所得幾何。以此次之災深區廣。苟非粵熱心各界之勸賑。區區賭款。豈足敷衍。又何必聽賭商之借端播弄。而自墮禁賭之前功。且自禁自開。復蒙譏笑於天下耶。

或曰。此不過一二賭商。與不肖官吏之所為。殊非粵人多數同意。然禁賭之案。全粵人民所共同贊成者也。能合全羣以共同禁賭。又安知不可。合全羣以反對今日之開賭。乃遲之久而寂然。遲之又久而仍復寂然。除報紙議論之外。各界紳商。及當日禁賭最力之鉅子。亦復如仇馬寒蟬。隱示默認。即有北京同鄉。電示反對。而粵中人亦無有起而應之者。前日之要求禁賭。何其厲。今日之運動。可以因維持紙幣而開鋪票。又可以借救濟水災。而人可欺。故遂公然開賭。無所顧忌。近據道路傳述。各報紙刊載。且有謂將一切賭博。准予承餉復開。不久即

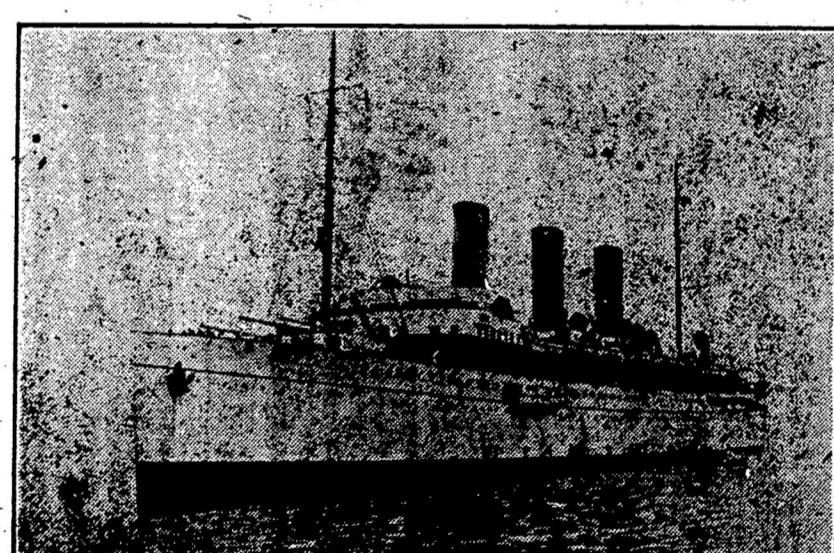
見諸事實。而一般之好承捐務者。亦復躍然羣興。日事運動。可以因維持紙幣而開鋪票。又可以借救濟水災。而

▲諸君旋唐

由雲高華
域多利 啓行船期

司公船輪亞不四

▲敬祈留意



(客)(華)(迎)(歡)

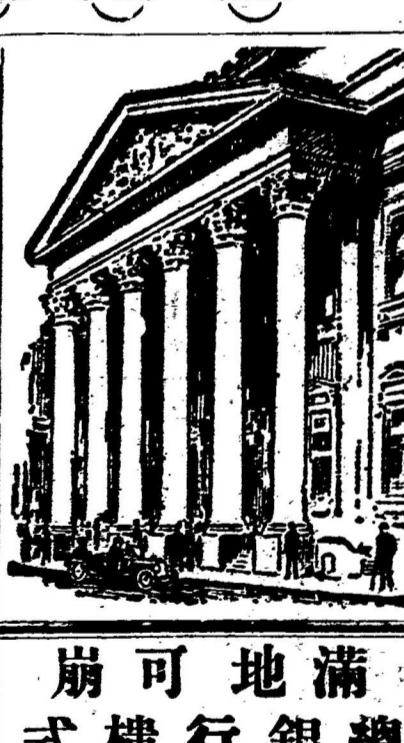
▲日本皇后八月十一号

▲滿提高九月五号

住處 Seto More
Asiatic Pass Agent
G.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B.C.

打士火連司總客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B.C.

東亞總司理司徒施啓



滿地銀總行

▲華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可埠開張
百有餘年。資本共肆百二十六兆
埠專接滙香港及遠東各口岸。滙
單價格相宜。附時錄兩由一元以
上均起計利息。仰華友留心光顧

Imperial Rice Milling Co. Ltd.

339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B.C.

本公司向辦唐山綠苗宣
粘大帮谷。近日新米運
到甚多。甘香潔白食者謂
人字號光顧。美叨蒙華。
到即付價銀。尤為相宜。

到

又

米

新

庵不驚羅公司謹啓

委路價靴鞋專售

國秀新款式賣靴

小孩童子童女堅固靴

男子日用出街靴。男子日用做工靴。如耕園者做傷口者。與各勞力家有益於其工務希

為賜願是荷

買靴請來 WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

▲英國船舶之噸數 全日倫敦電。航務部議院秘書滿尼氏今日在議會報告 英國於開戰時 船舶之噸數。共計一千八百五十萬噸 現時則在一千五百萬噸。

本埠新聞

●●●駐溫領署通告

駐溫哥華領事王

溫告事昨由卑詩省陸軍司令官陸軍少將雷奇派陸軍少校

麥克斯堅本埠陸軍中尉普克南到領館面稱自坎政府有行啟以示旅人幸僑聞有恐懼被徵回國者實則坎政府有

言布凡外國人民准免當兵如遇徵兵官員查驗但有國籍憑證父與驗明自無問題請貴領事通告各華僑照常營業

萬勿驚惶等語合即通告各華僑知悉其各照常營業勿生驚疑可也特此通告

中華民國七年八月八日

●●●寧陽餘慶堂長紅照錄

公啓吾邑富年職長期將瓜代是以茲定本月廿五日全體

投票選舉由下午兩點至八點鐘止當衆即行開票凡屬本堂

係胞欲出名候選者仰祈到奇花號仁和公司兩處報名限本

月十八日止截彙錄名冊請依期踴躍到堂投票幸勿放棄責

任爲盼

七年八月七日

寧陽餘慶堂分所謹啓

據吾部大臣所稱謂邇來坎屬工界情形極形紛擾惟

比較英美澳洲等地坎屬罷工之事尚少於一九一五

年統計美國罷工事發生有一千五百九十三宗而坎屬

僅有四十三宗一九一六年美國罷工三千二百六十五

宗坎屬僅有七十五宗英國罷工事五百八拾一宗

罷工者有二十八萬四千名盧耗當工時間一百六十萬

日至一九一七年罷工事增至六百八十宗罷工者八十一

萬人盧耗時間五百九十五萬日惟坎屬於全年因罷工

之故盧耗時間一百萬日澳洲新南威爾士人口約有

坎屬五分之一而於前兩年罷工事發生竟有一千八百十四宗盧耗時間四百至五百萬小時云

●●●衙案瑣聞

本埠藥鋪有六間之多均被控售药不貼士招案昨日堂訊

官刑每宗罰銀五十元否則入獄二十天

西醫牙利氏被控懶惰案昨日堂訊判罰銀五十元另衛

費否則入獄二個月

●●●糧食節儉之實效

坎京柯杜和昨日電云糧食部於是日發出通告詳論坎

屬節儉食品之實效據稱是年輸出於軍士及協約國所用

之牛肉品每年增加七十五兆磅比較一九一十年至一九

一四年時增六倍之多豬肉品增加一百一拾五兆

磅比較未開戰前五年每百分中增五百七十一分牛奶油

每年輸出約四百萬磅約計麥品輸出比較去年每百分中

增二十五至三十分自將麵粉規定標準實行後每月可

節回麵粉二萬桶節儉政策實行各住戶消費較少比較

五十萬桶即節回麥品十二兆斗至輪肉品之節回約計

可供軍士五十萬人之用白糖每年節回十萬噸計開公

來食所率計每百分中節四十分而製造總食事節回五十

萬磅製雪糕之用糖比較前減半其餘如製糖飼

約計每年節回一萬五千噸據查某糖廠廠僅計一間於

四箇月內已節回四十五萬磅委棄之物亦極少而對於

屯積居奇亦全行禁絕云又出有勸諭一則畧謂糧食節

儉之實效居民咸知其大有裨益吾人勿謂從此可完其

責須要繼續節儉務使糧食充足則對於戰事方能獲最

後之勝利云

●●●致公堂消息

▲金山致公總堂致檀山義興總會書 檀香山義興總會

各同志先生鈞鑒敬啓者美洲洪門自召集各埠公堂代表

○○○開懇親大會以還各處分堂無論遠近一致贊成進

步迅速團體堅固踴躍情形有如風起雲湧一日千

里之壯觀誠可為洪門前途致賀貴會為籌辦五祖祠機

關之一務望羣策羣力勵志進行原可体察情形便宜

行事收歛販款當然有此權限諸公高明想必有以

因勢而利導之也至貴埠坑上各分堂當歸貴總會統轄

或以一事權而便稽查往往有不顧公益者從中作梗播弄是非真破壞大局

此輩實為害羣之馬不有以懲戒之將全羣蒙其害為

此特函達貴會請將情形在漢民報刊登通告俾會內

會外咸使聞知有所覺悟可也專此即頒 義安 美

洲金山致公總堂會長黃任寶書記唐鼎謹上

●●●手袋衣服發行廣告

精造各種綿布手袋以應做板偶瓦仔偶並漁業各工人之用

兼男子各式衣服發行價格從廉仰 華商光顧是荷

230-232 Cambie Street Vancouver B.C.

Sears & Russell Phone, Secy. 2683

●●●廣萬生平米佈告

四十九磅半唐山絲苗米每包四元半

并各江雜貨發客 諸君光顧額外

●●●衙案瑣聞

中華民國七年八月一號

是年本店舊件由

唐山復回並特加

聘到唐山老手名

師耑整中秋月餅

以應諸君光顧

仰祈留意是荷

本主人啓

▲○▼致公總堂催繳緣簿

啓者本總堂前為馬延遠君籌助舟費所發各埠公堂之緣部

迄今數月矣馬君現擬定九月間挈眷回國想諸昆仲見義勇

為憐貧恤苦素具熟誠伏懇念手足之情解金囊而樂助教金

闡之誼將善款以賜來俾馬君舟費有所依賴得以依期歸里

母任久客他鄉實為翹企特此耑佈

各埠致公堂諸昆仲鑒

中華民國吉年 吉月十五號 城多利致公總堂坡

▲○▼大帮薯仔包出賣

本號設在細街門牌七百一十一號專販賣舊料生意現有大

幫薯仔包出賣價格相宜如華友光顧者請到本號商議是荷

士丹達舊料鋪啓

Standard Junk Co. Phone, Secy. 4159

721 Main St. VANCOUVER, B.C.

▲▲▲林弼臣先生善治刀傷

啓者弟向操厨工于日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎

將斷即求林弼臣先生調理蒙敷以藥末不旬日已全瘳其

靈動亦如常弟感先生施治之功謹誌數言為先生頌并使世

之有此患者知所問津焉耳

旅雲恩邑陳開敬頌

▲○▼聲明告白

啓者雲高華細街門牌一百一十七號兆源公司日前原係吳

鏡明吳明德吳兆祥等合股開創做西人瓜菜生意今因吳兆

祥志圖別業是以願將自己之股份生意一概頂與吳鏡明吳

明德等承受但日前吳兆祥為光源公司經手所取各資號之

貨該項本公司已經一概找結清楚如有未清楚者祈即到來

如到期不報乃是自誤也特字聲明以免後論

一九一八年八月一號

兆源公司特啓

▲○▼有大帮麻包出賣

中華民國七年八月一號

芝加高舊料鋪

Yankee Junk Co. 625 Main St. Vancouver, B.C.

▲○▼華僑餐館廣告

▲我喺呢間華僑餐館係在雲高華埠上海街口對面喺計吓開張至呢陣亦

有幾個立秋囉唔真正



敢誇地方清而雅 炒賣時式價不昂

中秋月餅最精良

第一絲苗好靚晏 格外安善重商場

今為招徠登廣告 倘資貴客早來嘗

華僑餐館主人披露

11 Pender Street W. WAH CUE Vancouver, B.C.

Phone, Secy. 7539

▲○▼接辦中西事務所廣告

啓者弟等現新設一辦事所在莫高華埠細街第五百零六號

辦定為快捷安富辛格外從廉有田地屋宇出貨出賣代收

并在此所附設英文日夜館下午二點點至五每晚八

點至十點營業教授脩金面訂

無懈所講語 Phone, Secy. 8616

曉昌齋 506 Main St. Vancouver, B.C. 陳天祿全啓

Ling Lung Co. Phone 584 New Westminster, B.C.

▲○▼朱廣焯啓事

敬啓者民國六年荷蒙列位鄉親錯愛推第為旅雲廣福堂臨

時正董籌款舉辦執拾先友自問才疏識淺愧不敢當辭不獲

勉為其難幸賴邦人君子時匡不遠其時在議場開特別捐

共得銀一百三十元會同理財員譚舜興君將捐款如數繳交

城埠廣福堂收存經將收條發還對於臨時正董責任畧

作完妥從此告辭願嗣後凡關於廣福堂正董應辦之事弟

不負責謹此奉告俾悉週知

中華民國七年八月一號

開平朱廣焯謹啓

▲○▼新張事務所廣告

本事務所專代理燕梳租項詳裏補給稅金出口等紙并接理

寫譯一切英字文件如需委托定宮安辦僑施新留置為

領教處在致付問街一六二三四号通信請照下列西文

H. & P. Lee 1624 Government St.

P.O.Box 946 Victoria, B.C.

域多利李嘉伯 李培事務所啓

▲○▼華僑餐館廣告

精神固在首

弟患遺精於今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日頻于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製(遺精散)服用果能藥到病除應驗如神特將實情披露俾同病求藥者得以知津而問焉

趙超常醫者請鑒
新會縣坑頭村人劉子升代白
新會縣坑頭人胡高恭頌
旅美大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅美大埠開平縣周瑞璞恭頌
吾姪神輔年纔弱冠未有家室到美兩年病患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無效果迫得將病狀商於趙超常先生據趙先生介生覆函謂要先服(夜夢遺精散)以治其標兼服(培元益真丸)以固其本雙方并行收效較為應驗云云如命遵行卒能大奏膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

扶傾濟弱

我受其惠

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頗覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無覩。當此年富力強。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製(三鞭補腎丸)真材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生薑各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華儒。

精神疲弱多方調理全無效果。迫得將病狀商於趙超常先生。據趙先生介生覆函。謂要先服(夜夢遺精散)以治其標兼服(培元益真丸)以固其本。雙方並行收效較為應驗云云。如命遵行。卒能大奏膚功。弟感激無涯。恭頌數言以彰盛德。

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

弟前曾生兩洋受傷風寒。因撞涼過多。初起發冷。轉患腳氣。回家治理。幸亦安全。爲是面黃唇白。時形虛弱。轉來英國。日操園工。飲茶太多。每到晚間。兩足凍冷。腰脊刺痛。陽事不舉。尿餘滴。料必腎虧之所致也。久聞趙超常先生妙醫腎病。特將情奉告。接其覆函。并丸單一張。指明(與陽強腎丸)之妙用。弟因受病日久。連服兩料。果然腎氣充沛。喜出望外。今日復爲偉男者。皆賴趙先生之賜也。

趙超常醫生館設英國大埠開平縣周瑞璞恭頌
旅赤市省打埠士埠開平縣周瑞璞恭頌
英滿地可埠新會縣七堡鄉人李士打埠
客邑塘尾鄉人

培元益真丸每料十元半料五元
(郵費)美國一毫五分
各國二毫五分
買者自理

夜夢遺精散每盒三元
培元益真丸每盒五元
心痛救苦丹每盒三元
固精健腎藥妙醫名
陽有藥此中求
精神固在首

廣東新聞

●●● 借租案之消息

▲省署因省議會催促交議之覆文。省長公署答復省議會云。為咨復事。現准貴議會咨開。本會即日開會。議員簡經輪動議。昨准李省長答復。本會議員關越係質問。息借房租一案。(中略)相應咨請查照辦理。見復施行等由。准此。當經令行籌辦局查照辦理在案。除俟前項章程呈繳到書。另文咨送審議外。茲准前由。相應先行咨復貴議會查照。此咨。

▲楊永泰主張不將案交議。李省長准省議會咨質問。息借房租。捐一案。當經分行廳局迅即議據具覆。頃聞籌辦局總辦楊永泰以該局擬辦借租捐租一案。係為籌辦軍餉起見。事屬軍事範圍。自無交議之必要。已具說理由呈復。請轉省會查照云。

▲籌辦局呈報派員催收。廣東全省籌辦局為呈報事。續照本局籌設息借房租及抽收防務館租一案。前經將開辦日期。具文呈報。查借租一事。應由本局派員會同各警區署分段催收。防務館捐租一事。省河應由本局派員。省外應由各縣知事担任收繳。所有應派此項人員。經已由局照章遴選。分別委任。除咨會督辦通令各區署一體查照辦理外。理合將各員銜名分別清摺具文呈報。鈞署察核備案謹呈。

▲李耀漢擬設法籌抵。李耀漢以息借房租一案。商民呼籲。請求豁免者。函電交馳。以粵省連年商場凋弊。人民困苦。近來各屬更遇水災。政府為賑之不暇。安有餘力以息借與政府之理。昨在肇與僚屬商議。擬從各屬置稅田畝令行輸納。以為籌抵。聞已分飭所屬。迅速分別調查。據實呈報以憑核辦矣。

▲魏邦平擬請將案撤銷。省會警察第六區長曾光。日前具呈醫廳。請免租捐。經紀前報。聞魏邦平亦深恐借租之舉。窒碍難行。故對於該區長所呈。極表同情。現擬據情分呈官道。請即撤銷。以蘇民困云。

●●● 馬濟請組辦逃兵

武衛軍總司令馬濟。昨電來省云。據統領邵渭南報稱。廿七日由荔波市開赴樟樹下。到時即查有第七營三隊正兵葉敬南。二十四歲。廣東南海人。盧俠廷。廣西蒙山人。二十二歲。英德人等十一名。均帶六八槍彈。及服裝潛逃。

經四出搜查無踪。請轉電通報等情。查該逃兵。均籍隸部。嚴為查拿懲辦云。

▲▲▲ 致公堂前為大佬陳文錫翁

治喪捐來款項開列

天字一 本堂簿捐來良一百二十九員五

天字四 鄭安薄捐來良三十圓〇五

天字二 何簡能簿捐來良二十九圓五

天字三 李光簿捐來良二十八圓七五

天字四 鄭安薄捐來良三十圓〇五

天字五 劉祥薄捐來良一十三圓七五

天字六 劉五林三合簿捐來良一十一圓

天字七 破坎文陳利簿良二十元

天字八 市姑廠黃喜簿良十三元七五

天字九 鄭參致公堂簿良十四元五

天字十 鄭郎杜致公堂來良廿元

天字十一 鄭郎杜碼頭捐來良七元

天字十二 陳順來車銀六元

天字十三 杏花樓來車銀五元

天字十四 占尾利市致公堂來銀十員

天字十五 城埠達權社來銀八員

天字十六 二埠致公堂來銀二十員

天字十七 城埠致公堂來銀八員

天字十八 大漢公報來銀八員

天字十九 城埠致公堂來銀八員

天字二十 城埠致公堂來銀八員

天字二十一 城埠致公堂來銀八員

天字二十二 城埠致公堂來銀八員

天字二十三 城埠致公堂來銀八員

天字二十四 城埠致公堂來銀八員

天字二十五 城埠致公堂來銀八員

天字二十六 城埠致公堂來銀八員

天字二十七 城埠致公堂來銀八員

天字二十八 城埠致公堂來銀八員

天字二十九 城埠致公堂來銀八員

天字三十 城埠致公堂來銀八員

天字三十一 城埠致公堂來銀八員

天字三十二 城埠致公堂來銀八員

天字三十三 城埠致公堂來銀八員

天字三十四 城埠致公堂來銀八員

天字三十五 城埠致公堂來銀八員

天字三十六 城埠致公堂來銀八員

天字三十七 城埠致公堂來銀八員

天字三十八 鄭崇德

天字三十九 鄭希祝

天字四十 鄭源和

天字四十一 鄭源和

天字四十二 鄭源和

天字四十三 鄭源和

天字四十四 鄭源和

天字四十五 鄭源和

天字四十六 鄭源和

天字四十七 鄭源和

天字四十八 鄭源和

天字四十九 鄭源和

天字五十 鄭源和

天字五十一 鄭源和

天字五十二 鄭源和

天字五十三 鄭源和

天字五十四 鄭源和

天字五十五 鄭源和

天字五十六 鄭源和

天字五十七 鄭源和

天字五十八 鄭源和

天字五十九 鄭源和

天字六十 鄭源和

天字六十一 鄭源和

天字六十二 鄭源和

天字六十三 鄭源和

天字六十四 鄭源和

天字六十五 鄭源和

天字六十六 鄭源和

天字六十七 鄭源和

天字六十八 鄭源和

天字六十九 鄭源和

天字七十 鄭源和

天字七十一 鄭源和

天字七十二 鄭源和

天字七十三 鄭源和

天字七十四 鄭源和

天字七十五 鄭源和

天字七十六 鄭源和

天字七十七 鄭源和

天字七十八 鄭源和

天字七十九 鄭源和

天字八十 鄭源和

天字八十一 鄭源和

天字八十二 鄭源和

天字八十三 鄭源和

天字八十四 鄭源和

天字八十五 鄭源和

天字八十六 鄭源和

天字八十七 鄭源和

天字八十八 鄭源和

天字八十九 鄭源和

天字九十 鄭源和

天字九十一 鄭源和

天字九十二 鄭源和

天字九十三 鄭源和

天字九十四 鄭源和

天字九十五 鄭源和

天字九十六 鄭源和

天字九十七 鄭源和

天字九十八 鄭源和

天字九十九 鄭源和

天字一百 鄭源和

天字一百一 鄭源和

天字一百二 鄭源和

天字一百三 鄭源和

天字一百四 鄭源和

天字一百五 鄭源和

天字一百六 鄭源和

天字一百七 鄭源和

天字一百八 鄭源和

天字一百九 鄭源和

天字一百十 鄭源和

天字一百一十一 鄭源和

天字一百二十一 鄭源和

天字一百三十一 鄭源和

天字一百四十一 鄭源和

天字一百五十一 鄭源和

天字一百六十一 鄭源和

天字一百七十一 鄭源和

天字一百八十一 鄭源和

天字一百九十一 鄭源和

天字二百一十一 鄭源和

天字二百二十一 鄭源和

天字二百三十一 鄭源和

天字二百四十一 鄭源和

天字二百五十一 鄭源和

天字二百六十一 鄭源和

天字二百七十一 鄭源和

天字二百八十一 鄭源和

天字二百九十一 鄭源和

天字三百一十一 鄭源和

天字三百二十一 鄭源和

天字三百三十一 鄭源和

天字三百四十一 鄭源和

天字三百五十一 鄭源和

天字三百六十一 鄭源和

天字三百七十一 鄭源和

天字三百八十一 鄭源和

天字三百九十一 鄭源和

天字四百一十一 鄭源和

天字四百二十一 鄭源和

天字四百三十一 鄭源和

天字四百四十一 鄭源和

天字四百五十一 鄭源和

天字四百六十一 鄭源和

天字四百七十一 鄭源和

天字四百八十一 鄭源

本報專接魚湯印件

中西藥
本草精義
巴圖章及
印色墨水
本公司
如家同胞
光顧價銀
格外從廉

承印中西大小件
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B.C.

新軒圖

利同域

Lee Hong Chong Co.
Phone 3253 P.O. Box 517
583 Fisgward St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌

五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金

紙稅單及代理機字火燭保險介紹西人

判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信

件皆可承辦妥當如蒙 桑里光顧格外

克已歡迎希祈注意是荷

民國五年十一月一日

利同昌司理易道政 馬呈禮啟

▲有自由車出賣

本公司設在雲哥華埠街門牌二千三百三拾一號專賣布
理士高曉毛車及富士各字號之自由車并加佛号自由貨車
各車身均配置適宜機件堅固異常取價格外相宜并有各式
舊自由車發售現設最新式之車房專修整舊車如華友欲
購車及修整車者仰祈留意賜顧為幸

▲城線 (非網)

民國五年十一月一日

2331 Main Street Phone Fair. 1112
COAST MOTOR CO.
Vancouver, B.C.

高士自由車公司謹啓

新聞報第十九卷第廿四期

名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B.C.

本公司主人不惜巨資特建四層新樓一
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百一
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
爐每房均備家私合用得宜床椅鏡檯手巾
盆冷熱水喉燒汽喚男女廁所男女洗身房等
俱彷洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎

呼安宮諸君貴房無論接日或接禮拜或接月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同臨
起見仰祈留意為盼

▲城線詩賦一八九五

司事人江賀祐啟

本堂創在雲高華埠廣東省四號門牌開張今辦到各省正道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名細葉湯頭取價定必從廉無論遠近啟業新照下列西字榜來定然從應付上本堂外號臣寓本堂總號失照三六三七 本堂主人告

上本堂主人告

記成葉

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇枕雜貨紅瓦鐵器
開靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙貴客
定會辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

雜貨大廣告

樓師狀有金溫

務事局民移門衛理料
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便安

溫金有啓

狀師樓廣告

片士阻治埠致公堂改期開幕通告
公啓者本埠致公堂早已興工建築前
擬於五月十三日為落成開幕之期豈
關心懸望抱歉良深是以迫得改期再
擇於八月廿四日(即禮拜四日)為
舉行開幕禮 敦請各埠洪門昆仲
屆期光臨指示一切不勝榮幸

歲年吉月十六日

片市區治埠致公堂預啓

(廣信通)

CHEE KUNG TONG
P. O. Box 253
Prince George, B.C.

杏花酒樓

(市開修重)
29 PENDER STREET E.
Vancouver, B.C.

潔淨繁華大房
日夜菜飯應市便
杯盤櫈几映燈光
廚夫烹飪皆兼味
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗
司理人林舉叢啟
▲廚房城樓351
▲廚房城樓408

(船) 布路地 由域多九月五號開行

●●●各梓里旅東者請早日寫位免至臨期有誤

▲▲▲空前未有之大帖式出售廣告
▲(新帖式簡要) 每部價銀式元祇需費在內

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿
清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購

上

海

著

名

美

人

十二

金

銀

圓

五

毛

上

海

大

光

書

林

金

銀

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

圓

五

毛

上

海

名

花

揭

帳

●萬家生佛救世靈丹
百萬錢金子請一個金送告白三十張為報喜病者知所問津

一日本

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意

事

之

意